KULLANMA TALİMATI

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum periton diyaliz solüsyonu Karın boşluğu (periton) içine uygulanır. Steril

• *Etkin maddeler:* Kalsiyum klorür dihidrat, sodyum klorür, sodyum (S)-laktat solüsyonu, magnezyum klorür hekzahidrat, glukoz monohidrat.

1000 mL solüsyon: Kalsiyum klorür dihidrat 0,1838 g, sodyum klorür 5,64 g, sodyum (S)-laktat solüsyonu 7,85 g (3,925 g sodyum (S)-laktat), magnezyum klorür hekzahidrat 0,1017 g ve glukoz monohidrat 16,5g (15 g anhidröz glukoz) içerir.

<u>Elektrolit içeriği</u>: 1,25 mmol/L kalsiyum, 134 mmol/L sodyum, 0,5 mmol/L magnezyum, 100,5 mmol/L klorür, 35 mmol/L laktat, 83,2 mmol/L glukoz.

• Yardımcı maddeler: Enjeksiyonluk su, hidroklorik asit, sodyum hidroksit, sodyum hidrojen karbonat

Teorik osmolarite: 356 mOsm/L pH 7,0

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.
- Eğer ilave sorularınız olursa lütfen doktorunuza danışınız.
- Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.
- Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.
- Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.

Bu Kullanma Talimatında:

- 1. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM nedir ve ne için kullanılır?
- 2. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
- 3. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM nasıl kullanılır?
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?
- 5. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM'un saklanması

Başlıkları yer almaktadır.

1. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM nedir ve ne için kullanılır?

Bu tıbbi ürün, periton diyalizinde kullanılır.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum, son dönem kronik böbrek yetmezliği olan hastalarda periton zarı yardımıyla **kanı temizlemek için** kullanılır. Bu şekilde yapılan kanı temizleme işlemine periton diyalizi denir.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum berrak, renksiz bir çözelti içerir ve iki bölmeli bir torbadan oluşur. Bölmelerden bir tanesi alkali sodyum laktat çözeltisi, diğeri ise asidik glukoz bazlı elektrolit çözeltisi içerir.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un aşağıdaki ambalaj boyutları ve uygulama sistemleri mevcuttur.

stay•safe: sleep•safe: Safe•Lock

2000 mL'lik 4 torba 3000 mL'lik 4 torba 5000 mL'lik 2 torba

2500 mL'lik 4 torba 5000 mL'lik 2 torba

Tüm ambalaj boyutları piyasada bulunmayabilir.

2. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ:

- o Kan potasyum seviyeniz çok düşükse (hipokalemi)
- o Kan kalsiyum seviyeniz çok düşükse (hipokalsemi)
- o Laktik asidoz olarak bilinen bir metabolizma bozukluğunuz varsa

Aşağıdaki durumlardan herhangi biri mevcutsa periton diyaliz tedavisine BAŞLANMAMALIDIR:

• Karın bölgesinde değişiklikler:

- yaralanma veya ameliyat sonrası
- yanıklar
- geniş çapta iltihaplı cilt reaksiyonları
- karın zarının (peritoneum) iltihaplanması
- iyileşmeyen, akıntılı yaralar
- göbek, kasık veya diyafram fıtıkları
- karın bölgesinde veya bağırsakta tümörler
- iltihaplı bağırsak hastalıkları

- bağırsak tıkanması
- akciğer hastalıkları, özellikle zatürre
- bakterilerin sebep olduğu kan zehirlenmesi
- kanda çok yüksek yağ seviyeleri
- idrarda olması gereken maddelerin kanda birikmesi ile meydana gelen ve kanın temizlenmesi ile tedavi edilemeyen zehirlenme
- özellikle protein içeren besinlerin gerektiği miktarda tüketilmesi mümkün olmadığında, meydana gelen ciddi beslenme yetersizliği ve kilo kaybı

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum, yalnızca periton içine uygulama içindir, damar içine (intravenöz) infüzyon yoluyla uygulanmamalıdır.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ:

Aşağıdakilerden herhangi biri sizde söz konusu isederhal doktorunuzu bilgilendiriniz:

- Paratiroid beziniz fazla aktif ise (hiperparatiroidizm) tedaviniz kalsiyum içeren fosfat bağlayıcılar ve/veya D vitamini içermelidir, böylece kalsiyum seviyeleriniz normal aralıkta tutulabilir.
- **Kan kalsiyum seviyeleriniz çok düşükse** kalsiyum ve/veya D vitamini desteği veya daha yüksek miktarda kalsiyum içeren bir periton diyaliz solüsyonuna geçilmesi gerekebilir.
- Kusma ve/veya ishale bağlı ciddi elektrolit (tuz) kaybınız varsa
- **Böbreklerinizde anormal bir büyüme** mevcutsa (polikistik böbrek)
- Karın zarınızda iltihaplanma varsa. Bu durum diyalizat sıvısının bulanık olması ve/veya karın ağrısı ile kendini gösterir. Boşaltılan diyaliz solüsyonu berraklık ve hacim bakımından kontrol edilmelidir. Karın ağrısı ile birlikte veya tek başına bulanıklık görülmesi peritonun iltihaplandığının göstergesidir ve derhal bilgilendirilmelidir (Daha fazla bilgi için Olası Yan Etkiler bölümüne bakın). Lütfen doktorunuza çekilmiş olan diyalizat sıvısını içeren torbayı gösteriniz.
- **Digital tedavisi** görüyorsanız (örn. Digoksin içeren bir ilaç alıyorsanız).Serum potasyum seviyesinin düzenli olarak izlenmesi şarttır. Ciddi hipokalemide (kan potasyum düzeyinin normalin altına düşmesi) potasyum içeren diyaliz solüsyonunu kullanımı ve diyet için danışmanlık gerekli olabilir.
- Ciddi karın ağrınız, karın şişkinliğiniz veya kusmanız varsa. Bu, periton diyalizi tedavisinin ölümcül olabilen bir komplikasyonu olan Enkapsüle Sklerozan Peritonit (ESP)'in bir işareti olabilir.

Diyaliz tedavinizin etkinliği, elektrolit (tuz) dengeniz, böbrek fonksiyonunuz, vücut ağırlığınız, beslenme durumunuz, kan şekeri, kan ve diğer ilgili testler doktorunuz tarafından değerlendirilerek düzenli olarak izlenecektir.

Periton diyalizi tedavisi esnasında **protein,** amino asit ve **suda çözünen vitaminlerde kayıp** meydana gelebilir. Eksiklik görülmemesi için uygun bir diyet uygulanır. Besin takviyesi gerekebilir, ihtiyacınız doktorunuz tarafından belirlenir.

Bu uyarılar, geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un yiyecek ve içecek ile kullanılması

Doktorunuzun diyetinizle ilgili tavsiyelerine uymanız durumunda yiyecek/içeceklerin, periton diyaliz tedaviniz üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

Hamilelik

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Hamileyseniz, hamile olduğunuzu düşünüyorsanız veya hamile kalmayı planlıyorsanız bu ilacı kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesini alınız. Hamilelerde BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un kullanımına ilişkin yeterli veri bulunmamaktadır. Hamileyseniz BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u yalnızca doktorunuzun kesinlikle gerekli bulması durumunda kullanmalısınız.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme döneminde BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un kullanımına ilişkin yeterli veri bulunmamaktadır. Emziriyorsanız BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u **yalnızca doktorunuzun kesinlikle gerekli bulması durumunda** kullanmalısınız.

Araç ve makine kullanımı

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un araç ve makine kullanımı üzerinde olumsuz bir etkisi bildirilmemiştir.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'un içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

Bu tıbbi ürün her 1000 mL'sinde 134 mmol sodyum ihtiva eder. Bu durum kontrollü sodyum diyetinde olan hastalar için göz önünde bulundurulmalıdır.

Diğer ilaçlarla birlikte kullanımı

Başka bir ilaç kullanıyorsanız, yakın zamanda kullandıysanız veya kullanma ihtimaliniz varsa lütfen doktorunuz veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Periton diyalizi, ilaçların etkisini etkileyebileceğinden, doktorunuzun özellikle aşağıdaki ilaçların dozajlarını değiştirmesi gerekebilir:

- Kalp yetmezliği için kullanılan ilaçlar, örneğin digoksin.
 Doktorunuz kan potasyum seviyenizi kontrol edecektir ve gerekli olması durumunda uygun tedbirleri alacaktır.
- İdrar söktürücü ilaçlar, örneğin diüretikler
- Ağız yolu ile alınan **kan şekerini düşüren ilaçlar** veya insülin. Kan şeker seviyeniz düzenli olarak ölçülmelidir. Diyabet hastalarının günlük insülin dozlarında ayarlama yapılması gerekebilir.

"Aşağıdaki durumlarda BALANCE %1,5 mmol/L 1,25 kalsiyum'u dikkatle kullanınız" bölümüne de bakınız.

Eğer reçeteli veya reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandıysanız lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/ uygulama sıklığı için talimatlar:

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u her zaman doktorunuzun size anlattığı şekilde kullanınız.

Doktorunuz tedavi metodu, süresi, kullanım sıklığı, gerekli solüsyon hacmi ve periton boşluğunda solüsyonun bekleme süresini belirleyecektir.

Karın bölgesinde gerginlik oluşursa, doktorunuz solüsyonun hacmini azaltabilir.

Sürekli Ayaktan Periton Diyalizi (SAPD):

- Yetişkinlerde kullanımı: Vücut ağırlığı ve böbrek fonksiyonuna bağlı olarak uygulanan doz genellikle, günde dört kez 2000-3000 mL diyaliz solüsyonudur. 2-10 saat bekleme süresinin ardından solüsyon boşaltılır.
- Çocuklarda kullanımı: Doktorunuz çocuğunuzun toleransı, yaşı ve vücut yüzey alanına bağlı olarak gerekli diyaliz solüsyonu hacmini belirleyecektir.
 Önerilen başlangıç dozu, günlük dört değişim ile birlikte 600-800 mL/m² (gece boyu 1000 mL/ m²'ye kadar) vücut yüzey alanı olmalıdır.

Aletli Periton Diyalizi (APD)

Bunun için *sleep•safe* ve Safe•Lock sistemi kullanılır. Torba değişimi gece boyunca cycler cihazı tarafından otomatik olarak kontrol edilir.

- Yetişkinlerde kullanımı: Genelde her döngü 2000 mL (maksimum 3000 mL) olup her döngü gece boyunca 3 ila 10 kez tekrarlanır ve cycler cihazındaki süre 8 ila 10 saattir, ve gün içerisinde döngü bir veya iki kez tekrarlanır.
- Çocuklarda kullanımı: Gece boyu 5 ila 10 değişim yapılmakta olup her değişim hacmi 800-1000 mL/m² (1400 mL/m²'ye kadar) vücut yüzey alanıdır.

Uygulama yolu ve metodu:

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum **yalnızca karın boşluğu (periton) içine** uygulanarak kullanılır.

Bir torba yalnızca içeriği berrak ise ve ambalajı hasar görmemişse kullanılmalıdır.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum iki bölmeli bir torbadan oluşur. Kullanımdan önce torbanın iki bölmesindeki solüsyonlar aşağıda açıklandığı gibi karıştırılmalıdır.

Kullanıma Yönelik Talimatlar

Sürekli ayaktan periton diyalizi (SAPD) için stay-safe sistemi: Solüsyon torbası önce vücut sıcaklığına ısıtılır. Bu işlem uygun bir ısıtıcı tepsi kullanarak yapılır. 2000 mL bir torba için 22°C'de ısıtma süresi yaklaşık 120 dakikadır. Daha detaylı bilgi için ısıtıcı tepsi kullanım talimatlarına bakınız. Bölgesel olarak fazla ısıtmaya sebep olabileceği için bu amaçla mikrodalga fırın kullanılmamalıdır. Solüsyon ısıtıldıktan sonra torba değişimine başlanabilir.

1- Solüsyonun hazırlanması:

- Isınmış solüsyon torbası kontrol edilir (etiket, son kullanma tarihi, solüsyonun berraklığı, torba ve koruyucu torbanın hasar görüp görmediği, dikişlerin bütünlüğü).
- Torba sert bir zemine konur.
- Koruyucu torba ve dezenfeksiyon kapağının ambalajı açılır.
- Eller antimikrobiyal bir losyon ile yıkanır.
- Torba koruyucu torba üzerine konur ve kenarından yana doğru orta dikiş açılana kadar kıvrılır. İki bölmede bulunan solüsyonlar otomatik olarak karışır.
- Daha sonra torba üst kenardan aşağı doğru alttaki üçgen kısmın dikişleri tamamen açılana kadar kıvrılır.
- Tüm bölmelerin tamamen açık olup olmadığı kontrol edilir.
- Solüsyonun berraklığı ve sızıntı olup olmadığı kontrol edilir.

2- Torba değişiminin hazırlanması:

- Solüsyon torbası infüzyon askısının üst deliğine asılır, solüsyon torbasının tüp hattı açılır ve DİSK organizere yerleştirilir. Drenaj torbasına giden hat sistemi açıldıktan sonra, drenaj torbası infüzyon askısının alt deliğine asılır.
- Kateter bağlantısı organizerin iki ucundan birine yerleştirilir.
- Yeni dezenfeksiyon kapağı diğer boş uca yerleştirilir.
- Eller dezenfekte edilir ve koruma kapağı DİSK'ten çıkarılır.
- Kateter bağlantısı DİSK'e bağlanır.

3- **Bosaltim:**

- Kateter ara bağlantısı mandalı açılır. Boşaltım başlar:
 - → Pozisyon •

4- Yıkama:

- Boşaltım işlemi tamamlandıktan sonra solüsyon torbası ve DİSK arasındaki hat drenaj torbasına taze solüsyon akıtılarak yıkanır(yaklaşık 5 saniye).
 - → Pozisyon ●●

5- Dolum:

- Kontrol düğmesi çevrilerek dolum başlatılır:
 - → Pozisyon O**①**

6- Güvenlik adımı:

- Pin, kateter bağlantısına takılarak kateter ara bağlantısı kapatılır.
 - → Pozisyon ●●●●

7- Bağlantının açılması:

- Yeni dezenfeksiyon kapağının koruma kapağı çıkarılır ve eskisine vidalanır.
- Kateter bağlantısı, DİSK'ten çevrilerek ayrılır ve yeni dezenfeksiyon kapağına vidalanarak takılır.

8- DİSK'in kapatılması:

- Organizerin sağ tarafında bulunan, kullanılmış dezenfeksiyon kapağının koruyucu kapağının açık ucu ile DISK kapatılır.
- 9- **Boşaltılmış diyalizatın** bulanıklığı ve ağırlığı **kontrol edilir**, sıvı berrak ise **imha** edilir.

Aletli periton diyalizi (APD) için *sleep•safe* sistemi: Aletli periton diyalizi (APD) sırasında solüsyon, cycler cihazı tarafından otomatik olarak ısıtılır.

3000 mL sleep•safe sistemi

- 1. Solüsyonun hazırlanması: stay•safe sistemine bakınız
- 2. Torbanın hat sistemi açılır.
- 3. Koruma kapağı çıkarılır.
- 4. Torba bağlantısı, sleep•safe cycler cihazının boş bir tepsi portuna yerleştirilir.
- 5. Torba şimdi sleep•safe set ile kullanıma hazırdır.

5000 mL sleep•safe sistemi

1- Solüsyonun hazırlanması:

- Solüsyon torbası kontrol edilir (etiket, son kullanma tarihi, solüsyonun berraklığı, torba ve koruyucu torbanın hasar görüp görmediği, dikişlerin bütünlüğü).
- Torba sert bir zemine konur.
- Koruyucu torba açılır.
- Eller antimikrobiyal bir losyon ile yıkanır.
- Orta dikiş ve torba bağlantısı açılır.
- Torba koruyucu torba üzerine konur, diagonal köşeden torba bağlantısına doğru torba kıvrılır. Orta dikiş açılır.
- Küçük bölmenin dikişi açılana kadar devam edilir.
- Tüm dikişlerin tamamen açık olup olmadığı kontrol edilir.
- Solüsyonun berraklığı ve sızıntı olup olmadığı kontrol edilir.
- 2- 5: 3000 mL *sleep•safe* sistemine bakınız

Aletli periton diyalizi (APD) için Safe•Lock sistemi: Aletli periton diyalizi (APD) sırasında solüsyon, cycler cihazı tarafından otomatik olarak ısıtılır.

- 1- Solüsyonun hazırlanması: 5000 mL sleep•safe sistemine bakınız
- 2- Bağlantının koruyucu kapağı, bağlantı hattından çıkarılır.
- 3- Bağlantı hattı ile torba arasındaki bağlantıları yapılır.
- 4- Hattı ve PİN'i her iki tarafa 90° den fazla bükerek iç kilidi kırılır.
- 5- Torba artık kullanıma hazırdır.

Tüm uygulama sistemleri için geçerli genel kullanma talimatları:

Kullanıma hazır solüsyon hemen kullanılmalıdır, bunun mümkün olmadığı durumlarda ise karıştırma sonrası maksimum 24 saat içinde kullanılmalıdır.

Her torba yalnızca tek kullanımlıktır, solüsyonun kullanılmayan kısmını uygun şekilde imha ediniz.

Gerekli eğitim alındıktan sonra BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u evde kendi başınıza uygulayabilirsiniz. Bu esnada eğitim sırasında öğretilen tüm prosedürlere uyduğunuzdan ve torba değişiminde hijyenik koşulları sağladığınızdan emin olunuz.

Her zaman diyalizat sıvısını berraklığı yönünden kontrol ediniz. 2.Bölüme bakınız.

Herhangi bir probleminiz olduğunda veya nasıl devam edeceğinizden emin olmadığınızda doktorunuza danışınız.

Değişik yaş grupları:

Cocuklarda kullanımı:

Sürekli Ayaktan Periton Diyalizi (SAPD) ve Aletli Periton Diyalizinin (APD) çocuklarda kullanımına ilişkin bu bölümün başında yer alan talimatlara bakınız.

Yaşlılarda kullanımı:

Yaşlı hastalar için özel bir doz önerisi bulunmamaktadır.

Özel kullanım durumları:

Böbrek/ Karaciğer yetmezliği:

Diyaliz tedavinizin etkinliği, vücut ağırlığınız, beslenme durumunuz, kan ve diğer ilgili testler doktorunuz tarafından değerlendirilerek düzenli olarak izlenecektir.

Eğer BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum' un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum kullanmanız durumunda:

Çok fazla diyalizat (solüsyon) dolumu olursa, bu boş bir torbaya boşaltılabilir. Eğer torba değişimleri çok sık yapılırsa, doktorunuza danışınız, bu durum su kaybına ve/veya kan elektrolit denge bozukluklarına neden olabilir.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u kullanmayı unutursanız:

Hayatı tehdit edebilecek sonuçlara sebebiyet vermemek için, her 24 saatlik süre için öngörülen diyalizat hacmini elde etmeye çalışın. Emin olmadığınız durumlarda bunu doktorunuza danışınız.

Bu ilacın kullanımıyla ilgili daha fazla sorularınız olduğunda doktorunuza, eczacınıza veya hemşirenize danışınız.

BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum ile tedavi sonlandırıldığındaki oluşabilecek etkiler:

Doktorunuz söylemedikçe BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum tedavinizi bırakmamalısınız.

Eğer bu ürünün kullanımı ile ilgili ilave sorularınız olursa lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum' un içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır:

Çok yaygın: 10 hastanın en az 1 inde görülebilir.

Yaygın: 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir. Yaygın olmayan: 100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla

görülebilir.

Seyrek: 1.000 hastanın birinden az, fakat 10.000 hastanın birinden fazla

görülebilir.

Çok seyrek: 10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Bilinmiyor Eldeki veriler ile belirlenemeyecek kadar az hastada görülebilir.

Aşağıdaki yan etkiler tedaviden kaynaklanmaktadır:

Çok yaygın:

- Boşaltılan diyalizatın bulanık olması, karın ağrısı, ateş, iyi hissetmeme veya çok nadir durumlarda kan zehirlenmesi ile kendini gösteren karın zarı iltihabı. Lütfen boşaltılan diyalizat torbasını doktorunuza gösteriniz.
- Kateter çıkış bölgesinde veya kateter boyunca kızarıklık, şişme, ağrı, akıntı veya kabuklanma ile karakterize deri iltihaplanması
- Karın duvarında fitik

Bu yan etkilerden herhangi biri ile karşılaşırsanız derhal doktorunuza danışınız.

Tedavinin diğer yan etkileri:

Yaygın:

- Diyalizatın içeri ve dışarı akışı ile ilgili problemler
- Karında gerilme veya şişkinlik duygusu
- Omuz ağrısı

Yaygın olmayan:

- İshal
- Kabızlık

Çok seyrek:

Kan zehirlenmesi

Bilinmiyor:

- Nefes almada güçlük
- Hasta hissetme
- Enkapsüle Sklerozan Peritonit (ESP) (olası belirtiler karın ağrısı, karın şişkinliği veya kusma olabilir.)

Aşağıdaki yan etkiler BALANCE kullanıldığında görülmektedir:

Çok yaygın:

- Potasyum eksikliği

Yaygın:

- Yüksek kan şeker seviyeleri
- Yüksek kan yağ seviyeleri
- Kilo artışı

Yaygın olmayan:

- Kalsiyum eksikliği
- Hızlı kilo kaybı, düşük kan basıncı, hızlı nabız ile kendini belli eden vücut sıvı miktarında azalma
- Doku ve akciğerlerde su, yüksek kan basıncı, nefes almada güçlük ile kendini belli eden vücut sıvı miktarında artma
- Baş dönmesi

Bilinmiyor:

Paratiroid bezinin fazla çalışması neticesinde olası kemik hastalıkları

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya

da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. BALANCE %1,5 GLUKOZ, 1,25 MMOL/L KALSİYUM'un saklanması

Çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.

25° C altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

4° C'nin altında saklamayınız. Buzdolabına koymayınız, dondurmayınız.

Solüsyon karıştırıldıktan sonra 20°C'de saklamak koşuluyla 24 saat içerisinde kullanılmalıdır.

Son kullanma tarihi ile uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra BALANCE %1,5 glukoz, 1,25 mmol/L kalsiyum'u kullanmayınız.

Hasar görmüş veya içeriği bulanık olan torbaları kullanmayınız. Solüsyonun artan kısmı imha edilmelidir.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

Ruhsat Sahibi:

Fresenius Medikal Hizmetler A.Ş. Rüzgarlıbahçe Mah. Cumhuriyet Cad. Hasoğlu Plaza No: 39, Kat: 7, 34805 Kavacık / İstanbul / TÜRKİYE

Üretim veri:

Fresenius Medical Care Deutschland GmbH, Frankfurter Straße 6–8, 66606 St. Wendel, Almanya

Bu kullanma talimatı ../../... tarihinde onaylanmıştır.